Пролетары ўсіх краін, еднайцеся!
Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі.

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б
№ 37 (7367) | АЎТОРАК, 14 КРАСАВІКА | 1942 г.

КАЛГАСНІКІ І ПАРТЫЗАНЫ ВІЦЕБШЧЫНЫ ДАСТАВІЛІ ПРАЗ ЛІНІЮ ФРОНТА АБОЗ З ПАДАРУНКАМІ ДЛЯ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

НЯДАЎНА КАЛГАСНІКІ І ПАРТЫЗАНЫ ВІЦЕБСКАЙ ОБЛАСЦІ ПЕРАПРАВІЛІ ПРАЗ ЛІНІЮ ФРОНТА І ДАСТАВІЛІ Ў Н-скую ЧЫРВОНААРМЕЙСКУЮ ЧАСЦЬ ВЯЛІКІ АБОЗ З ХАРЧАВАННЕМ. У АБОЗЕ БЫЛО 200 ПАДВОД З БУЛЬБАЙ, БОЛЬШ 100 ЦЭНТНЕРАЎ КАПУСТЫ, 300 ГАЛОЎ БУЙНАЙ РАГАТАЙ ЖЫВЁЛЫ, 55 КОНЕЙ І 44 СВІННІ.

КАЛГАСНІКІ І КАЛГАСНІЦЫ ЛЮБОЎНА ЗБІРАЛІ ЎСЁ ГЭТА І НАДЗЕЙНА ХАВАЛІ АД ГІТЛЕРАЎСКІХ РАЗБОЙНІКАЎ.

ВЕСТКА АБ ТЫМ, ШТО ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ АТРЫМАЛА ПАДАРУНКІ ВЫКЛІКАЛА НАЙВЯЛІКШЫ ЎЗДЫМ СЯРОД УСЯГО НАСЕЛЬНІЦТВА, ЯКОЕ ВЕРЫЦЬ У БЛІЗКІ ДЗЕНЬ СВАЙГО ВЫЗВАЛЕННЯ.

МУЖНЫЯ БЕЛАРУСКІЯ ПАРТЫЗАНЫ!

ПАЛІЦЕ СКЛАДЫ І БАЗЫ ВОРАГА, УЗРЫВАЙЦЕ ЧЫГУНАЧНЫЯ І ШАСЕЙНЫЯ ДАРОГІ, ЗНІШЧАЙЦЕ ЛЮДСКІЯ РЭЗЕРВЫ І ТЭХНІКУ НЕМЦАЎ

АЧЫШЧАЙЦЕ БЕЛАРУСКУЮ ЗЯМЛЮ АД НЯМЕЦКІХ ЗАХОПНІКАЎ

Наш родны беларускі народ! Гераічная Чырвоная Армія наносіць бесперапынна ўдары па ворагу, гоніць яго на захад і падышла ўжо шчыльна да граніц Беларусі. Некаторыя злучэнні Чырвонай Арміі перайшлі граніцу Беларусі, пачаўшы яе вызваленне ад нямецкіх акупантаў. Узыходзіць зара вызвалення над беларускай зямлёй!

Усе, хто толькі можа насіць зброю, — ад малога да вялікага — паднімайцеся на свяшчэнную, усенародную барацьбу супроць нямецкіх акупантаў. УЗНІМАЙЦЕ ЎЗБРОЕНЫЯ ПАЎСТАННІ Ў ТЫЛУ ВОРАГА, УСТАНАЎЛІВАЙЦЕ СОВЕЦКУЮ УЛАДУ!

Партызаны і партызанкі! На шляхах следавання фашысцкіх часцей рабіце засады, завалы, нападайце на ворага нечакана, унасіце паніку ў яго рады, жорстка біце ворага, не давайце яму апамятацца. Зрывайце намеры накапліваць рэзервы, падпальвайце, узрывайце склады з боепрыпасамі і харчаваннем, базы гаручага, узрывайце чыгуначныя і шасейныя дарогі, масты, знішчайце машыны, самалёты, пускайце пад адкос ваенныя эшалоны, рвіце тэлеграфную і тэлефонную сувязь, мініруйце дарогі, мініруйце ўсе шляхі адыходу нямецкай арміі.

Мужныя партызаны! Памятайце, што адступаючы вораг яшчэ больш грабіць насельніцтва, забірае ўсё да ніткі, паліць нашы гарады і сёлы, імкнецца вывезці награбленае дабро ў Германію. Не дапускайце гэтага! Хавайце збожжа, выганяйце жывёлу. Не давайце ворагу ніводнага грама збожжа і мяса.

Браты і сёстры, людзі роднай Беларусі! Абавязкова хавайце тапары, лапаты, пілы, ламы, якія вораг можа выкарыстаць для абаронных работ. Не давайце ворагу паліць вёскі, арганізуйце абарону кожнага паселішча, кожнага калгаса.

Нашы слаўныя партызаны! Біце і бязлітасна знішчайце фашысцкіх гадаў раней, чым яны пападуць на фронт, знішчайце іх на шляхах следавання да лініі фронта, не давайце магчымасці ворагу падвозіць рэзервы. Знішчайце фашысцкіх бандытаў у гарадах і сёлах, у лесе і полі. Не давайце ворагу спакою ні днём, ні ўночы. Няхай на кожным кроку крывавых фашысцкіх ваяк праследуе бязлітасная помста, смерць і знішчэнне.

Кожны патрыёт нашай бацькаўшчыны павінен быць арганізатарам атрада, групы або баявой ячэйкі па знішчэнню фашыстаў. У кожнай вёсцы і калгасе, сяле і мястэчку арганізуйце атрады народных мсціцеляў, захапляйце ўзбраенне ворага, паварочвайце супроць ворага яго-ж тэхніку.

ВАЕННААБАВЯЗАНЫЯ, ЯКІЯ НЕ ПАСПЕЛІ БЫЦЬ АДМАБІЛІЗАВАНЫМІ І АДСТАЎШЫЯ ПРЫ АДСТУПЛЕННІ НАШЫХ ЧАСЦЕЙ — УСТУПАЙЦЕ У ПАРТЫЗАНСКІЯ АТРАДЫ.

Патрыёты і патрыёткі, партызаны і партызанкі! Пры набліжэнні наступаючых часцей Чырвонай Арміі, дапамагайце ім разведкай, паказвайце пункты абароны ворага, мінныя палі, месцазнаходжанне, колькасць і ўзбраенне гарнізонаў. Дапамагайце Чырвонай Арміі смелымі ўдарамі ў тыл і флангі ворага.

Вядзіце дасканалы ўлік усіх прыхвасняў, пасобнікаў фашыстаў і знішчайце іх. Бязлітасна знішчайце паліцэйскія атрады з немцаў і здраднікаў. Аднаўляйце совецкую ўладу на месцах.

Нямецкія захопнікі шумяць на ўвесь свет аб прадстаячым вясеннім наступленні. Гэтай шуміхай яны імкнуцца скрыць паражэнне, якое яны панеслі і нясуць пад ударамі Чырвонай Арміі. Як-бы не імкнуліся германскія захопнікі арганізаваць вясной новае наступленне, колькі-б не кідалі яны ў бой тэхнікі і рэзерваў, германская армія будзе разгромлена магутнай сілай гераічнай Чырвонай Арміі і ўсяго совецкага народа!

Усе на барацьбу з нямецкімі акупантамі!

За нашу родную Совецкую Беларусь!

ПАКЛІКАЎ НАС БАЦЬКА ЛЮБІМЫ

Пятро ГЛЕБКА

Ад краю у край
Цераз поле і гай
Паклікаў нас бацька любімы:
— Збірайся ў паход,
Беларускі народ,
За чэсць і свабоду радзімы.
І ўсталі сыны
Разарваць кайданы
Праклятай фашысцкай няволі
На ўсе галасы
Зашумелі лясы
І родныя пушчы і поле.

За слёзы дзяцей,
За пакуты людзей
Адпомсціць ідуць партызаны.
У цёмных лясах,
На шырокіх палях
Канаюць бандыты й тыраны.
І прыдзе пара —
Разгарыцца зара
Свабоды і шчасця радзімы,
Бо наша зямля,
Чуе заклік з Крэмля,
Твой заклік, наш бацька любімы.

У ЦК КП(б)Б І СОЎНАРКОМЕ БССР

АБ ПАДРЫХТОЎЦЫ ТРАКТАРЫСТАЎ ДЛЯ БЕЛАРУСКАЙ ССР

ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ НАСТУПАЕ, ЯНА ПАДЫШЛА ДА НАШАЙ РОДНАЙ ЗЯМЛІ, А НЕКАТОРЫЯ ЗЛУЧЭННІ ПЕРАЙШЛІ ЎЖО ЯЕ ГРАНІЦЫ, ВЫЗВАЛЯЮЧЫ НАШУ РЭСПУБЛІКУ АД НЯМЕЦКІХ АКУПАНТАЎ.

ЧАСОВА ЗАХАПІЎШЫ ТЭРЫТОРЫЮ БЕЛАРУСІ, НЯМЕЦКА-ФАШЫСЦКІЯ ВАРВАРЫ АГРАБІЛІ НАСЕЛЬНІЦТВА І РАЗБУРЫЛІ СЕЛЬСКУЮ ГАСПАДАРКУ РЭСПУБЛІКІ.

УЛІЧВАЮЧЫ ВЯЛІКУЮ ПАТРЭБУ Ў ТРАКТАРЫСТАХ ДЛЯ ПРАВЯДЗЕННЯ СЕЛЬСКА-ГАСПАДАРЧЫХ РАБОТ У ВЫЗВАЛЯЕМЫХ АД НЯМЕЦКІХ АКУПАНТАЎ РАЁНАХ БЕЛАРУСІ, ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ КП(б) БЕЛАРУСІ І СОЎНАРКОМ БССР ПРЫНЯЛІ ПАСТАНОВУ АБ ПАДРЫХТОЎЦЫ КАДРАЎ ТРАКТАРЫСТАЎ.

У КРАСАВІКУ МЕСЯЦЫ 1942 г. ПАЧЫНАЮЦЬ РАБОТУ ТРОХМЕСЯЧНЫЯ КУРСЫ ПА ПАДРЫХТОЎЦЫ ТРАКТАРЫСТАЎ ДЛЯ СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ БЕЛАРУСІ. НА КУРСАХ БУДЗЕ НАВУЧАЦЦА 1000 ЧАЛАВЕК.

ГЭТЫЯ КУРСЫ ПРАВОДЗЯЦЦА Ў СОВЕЦКІМ ТЫЛУ. ЯНЫ ЎКАМПЛЕКТОЎВАЮЦЦА ЗА ЛІК ЭВАКУІРАВАНАГА НАСЕЛЬНІЦТВА, ГАЛОЎНЫМ ЧЫНАМ, ЗА ЛІК ЖАНЧЫН-КАЛГАСНІЦ.

КУРСАНТЫ ПОЎНАСЦЮ ЗАБЯСПЕЧВАЮЦЦА СТЫПЕНДЫЯЙ, ЖЫЛЛЁМ І УСІМ НЕАБХОДНЫМ ДЛЯ ПАСПЯХОВАЙ ВУЧОБЫ І НАБЫЦЦЯ СПЕЦЫЯЛЬНАСЦІ ТРАКТАРЫСТА.

З паведамленняў Совецкага Інформбюро

За час з 8 па 12 красавіка нашы войскі на некаторых участках фронта вялі наступальныя баі супроць нямецка-фашысцкіх войск і занялі некалькі насялёных пунктаў.

За час з 8 па 12 красавіка знішчана 180 нямецкіх самалётаў.

Нашы страты за гэты-ж час — 43 самалёты.

Нашымі караблямі ў Барэнцавым моры патоплены транспарт праціўніка водазмяшчэннем 5.500 тон і другі нямецкі транспарт водазмяшчэннем 10.000 тон.

★

На адным з участкаў Заходняга фронта нашы часці нанеслі магутны ўдар ворагу і разграмілі варожы вузел супраціўлення. Прамым пападаннем быў узарван ДЗОТ, у якім знаходзіўся штаб і камандзір аднаго з батальёнаў 519-га нямецкага пяхотнага палка. Камандзір і шэсць афіцэраў, якія былі ў штабе, забіты. Поўнасцю разгромлен 519 нямецкі пяхотны полк, знішчана ў баю да паўтары тысячы салдат і афіцэраў. Захоплены трафеі. Ад немцаў вызвалена многа дзесяткаў насялёных пунктаў.

★

На паасобных участках Ленінградскага фронта нашы часці, прадаўжаючы актыўныя дзеянні, знішчылі звыш 1.500 нямецкіх салдат і афіцэраў. Захоплены трафеі: 43 кулямёты, 18 мінамётаў, 13 аўтаматаў, 200 вінтовак, тысячы снарадаў, мін, патронаў, гранат і многа іншай зброі.

★

Вядучы ўпартыя баі з праціўнікам, войскі Калінінскага фронта занялі рад новых насялёных пунктаў. На адным участку толькі за адзін дзень вызвалена ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў 11 насялёных пунктаў. Вораг панёс вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы. Узяты трафеі.

ГЕРОІ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

ФЁДАР СМАЛЯЧКОЎ

У дні, калі пачалася вайна, Фёдар Смалячкоў, юнак з Магілеўшчыны, вучыўся ў Ленінградскім фабрычна-заводскім вучылішчы. У гэты суровы час ён пакінуў вучобу і прышоў у ваенкамат.

Смалячкова ўзялі ў дзеючую армію. Ён быў поварам. Але бунтарнае сэрца юнака-змагара кіпела нянавісцю да ворага.

— Поварам, — сказаў ён камандзіру часці, — можа стаць усякі. А я малады, я хачу ісці ў бой.

Фёдару Смалячкову далі вінтоўку. Ён пайшоў у разведку. Ён не ведаў страху. Ён дастаўляў у штаб самыя важныя звесткі. Потым Смалячкоў навучыўся метка страляць і залёг у снайперскі сакрэт. Дзень за днём ён сачыў двуногіх фашысцкіх звяроў і знішчаў іх, як шалёных сабак. За галаву героя нямецкія афіцэры абяцалі сваім салдатам высокія ўзнагароды. На аднаго Смалячкова пасылалі групы ў 10—20 немцаў. Аднойчы на снайпера Смалячкова пашлі ў атаку два нямецкіх узводы. Смалячкоў храбра ўступіў у бой, закідаў фашыстаў гранатамі і вышаў з бою пераможцам.

19-ці гадовы снайпер знішчыў сто дваццаць пяць фашыстаў. Ваенны Совет фронта ўзнагародзіў Смалячкова ордэнам Леніна. Совецкі ўрад прысвоіў яму званне Героя Совецкага Саюза.

БРАТЫ-БЕЛАРУСЫ! ВАС КЛІЧУЦЬ НА ПОМСТУ

СПАЛЕНЫЯ ГАРАДЫ І СЁЛЫ, ПАКУТЫ БАЦЬКОЎ ВАШЫХ, КРОЎ МАТАК ВАШЫХ, СЛЁЗЫ ЖАНЧЫН І ДЗЯЦЕЙ

МНОЖЦЕ РАДЫ ПАРТЫЗАНСКІХ АТРАДАЎ

(Прамова прадстаўніка беларускага народа генерал-лейтэнанта ІВАНА КАМЕРА на 2-ім Усеславянскім мітынгу ў Маскве).

БРАТЫ БЕЛАРУСЫ!

Я звяртаюся да вас, як воін і як сын беларускага народа. Я толькі што прыбыў з фронта. Пад сакрушальнымі ўдарамі нашых палкоў гітлераўскія орды адкатваюцца на захад. Адступаючы, подлы вораг знішчае на сваім шляху ўсё жывое. Я бачыў сотні вёсак і сёл, спаленых фашысцкімі варварамі, дзесяткі разбураных дашчэнту гарадоў. Вораг спаганяе сваю злосць на мірным насельніцтве.

Браты беларусы! Наш гераічны беларускі народ церпіць пад гнётам немецкіх акупантаў нечалавечыя пакуты.

Шчаслівая і багата жыла наша Беларусь у сям'і вольных народаў Савецкага Саюза. А цяпер вы самі бачыце, што зрабіў з нашай квітнеючай краінай подлы вораг. Многія нашы сёлы, мястэчкі і гарады спалены дашчэнту, ператвораны ў руіны. Мінск—гэта абгарэлыя коміны і горы каменняў на месцы інстытутаў, бібліятэк і школ. Гомель—гэта абломкі і попел на месцы прыгожых жылых кварталаў. Віцебск — там на змрочных бязлюдных вуліцах сырод разварочаных маставых стаяць шыбеніцы. Фашысцкія орды аграбілі вас, разбурылі вашы дамы, забілі вашых родных і блізкіх, зняславілі вашых жонак і дачок. Яны хочуць ператварыць усіх славян у рабоў і гоняць іх на катаржныя работы ў ненавісную Германію.

Браты беларусы! Не даруем гэтага фашысцкім выродкам! Сваёй чорнай крывёю, сваім жыццём павінны заплаціць крывавыя каты за свае злачынствы. Смерць за смерць і кроў за кроў! Гэтыя словы партызанскай клятвы павінны стаць клятвай усяго беларускага народа.

Усе, як адзін, узнімайцеся на бязлітасную барацьбу з фашызмам. Ведайце, што вы не адны. Чырвоная Армія, ламаючы супраціўленне ворага, ідзе, каб вызваліць вас. Але вы самі павінны зрабіць усё неабходнае, каб наблізіць час свайго вызвалення.

Гітлер рыхтуецца да вясновага наступлення. Папоўніўшы моцна парадзеўшыя рады сваіх галаварэзаў падлеткамі і старыкамі, ён зробіць яшчэ адну шалёную спробу, каб дабіцца поспехаў. Вораг нас не застане знянацку. Мы адкажам новым сакрушальным ударам. Мы ведаем ворага, мы пачалі біць яго і мы даб'ём яго!

Браты беларусы!

Усе, хто можа трымаць у руках зброю, ідзіце ў партызанскія атрады. Цяпер, калі Чырвоная Армія вядзе рашучае наступленне, партызанская барацьба ў Беларусі павінна ператварыцца ў сапраўднае народнае паўстанне. Біце фашысцкіх сабак ва ўсякі час і на ўсякім месцы. Ганіце іх з нашай роднай зямлі! Жыцця не шкадуйце дзеля высокай мэты — вызвалення любімай радзімы ад фашысцкага прыгнёту. Дзейнічайце так, як дзейнічае сын беларускага народа, Герой Савецкага Саюза партызан Бумажкоў, які са сваім атрадам знішчыў 18 варожых танкаў. Змагайцеся з ворагам так самаадданa, як змагалася дачка беларускага народа Ганна Шубянок, якая знішчыла не адзін дзесятак гітлераўцаў.

Таварышы беларускія партызаны!

Вас па праву завуць народнымі мсціцелямі. Але цяпер, калі Чырвоная Армія наблізілася да межаў Беларусі, вы павінны не толькі помсціць ворагу за пакуты нашага народа, але і аказваць Чырвонай Арміі арганізаваную дапамогу. Кожная ваша аперацыя ў прыфрантавай паласе павінна быць цесна ўвязана з дзеяннямі часцей Чырвонай Арміі. Разбурайце дарогі і ўзрывайце масты ў тылу ворага, але ў першую чаргу тыя масты, якія больш за ўсё патрэбны яму ў дадзены момант.



Выведвайце, дзе размяшчаецца вораг і якія яго сілы, і паведамляйце пра гэта камандаванню Чырвонай Арміі. Падпальвайце склады і нафтабазы, рвіце тэлеграфную і тэлефонную сувязь, перасякайце шляхі да фронта варожым рэзервам і рабіце гэта з такім разлікам, каб аказаць найбольшую дапамогу наступаючым савецкім часцям. Атакуйце з тыла ворожых умацаваныя пункты ў той час, калі Чырвоная Армія атакуе іх з фронта. Будзьце арганізаванымі, умелымі памочнікамі Чырвонай Арміі і вы паскорыце яе перамогу над ворагам.

Браты славяне! Чырвоная Армія нясе вам вызваленне. Я, брат ваш па крыві, сын беларускага народа, генерал Чырвонай Арміі, звяртаюся да вас з заклікам. Усе, як адзін, выступайце са зброяй у руках супроць вашых прыгнятальнікаў. Смерць бацькоў вашых кліча да помсты, кроў матак вашых кліча да помсты, слёзы дзяцей патрабуюць помсты!

Мы, воіны Чырвонай Арміі, клянёмся, што не выпусцім з рук зброі да таго часу, пакуль вораг не будзе поўнасцю знішчан, пакуль не будуць вызвалены ўсё свабодалюбівыя славянскія народы.

На нашым сцягу — перамога!

БЕЛАРУСКІ НАРОД НІКОЛІ НЕ ДАРУЕ ГІТЛЕРАЎЦАМ

Ці можна забыць, ці можна дараваць нямецкім акупантам рэкі нявінна пралітай крыві нашых людзей? Ці можна дараваць ім расстрэлы, здзекі над мірным насельніцтвам Брэста і Мінска, Магілева і Віцебска?

Не! Беларускі народ ніколі не забудзе і не даруе таго, што зрабілі гітлераўцы з тысячамі сваіх ахвяр ў Беларусі.

У Віцебску, у канцэнтрацыйным лагеры, двуногія звяры — гітлераўцы замарылі голадам больш чатырох тысяч савецкіх грамадзян. Сваім ахвярам яны па некалькі дзён не давалі есці, ганялі на цяжкія катаржныя работы, а знясіленых, падаўшых ад голаду і стомы, прыстрэльвалі з аўтаматаў. Гітлераўскія бандыты выразалі ў памёршых савецкіх людзей лёгкія, печань і почкі і кідалі іх тым, якія яшчэ асталіся жывымі.

У Суражы, Віцебскай вобласці, немцы замініравалі адну лагчыну, а затым прымусілі 700 савецкіх грамадзян прайсці праз гэтае месца смерці. Цудам уцалеўшых ад узрываў гітлераўцы расстралялі з аўтаматаў.

У мястэчку Гарадок гітлераўцы сагналі ўсё мужчынскае насельніцтва і прымусілі выкапаць ямы. Калі ямы былі гатовы, усіх мужчын гітлераўцы расстралялі, а недабітых закапалі ў зямлю жывымі.

Гітлераўскія душагубы катуюць і мучаць свае ахвяры. Яны сілай падводзяць да эшафота дзяцей і жанчын, каб яны бачылі цяжкія мукі свайго бацькі або мужа. Так яны паступілі ў адной з вёсак Багушэўскага раёна, дзе на вачах жонкі і дзяцей быў расстраляны калгаснік таварыш Шарай.

У вёсцы Мачэскі, Бярэзінскага раёна, фашысты пазабіралі ў сялян сала, вопратку, дзіцячыя і жаночыя сарочкі, пазабіралі ўсё, што трапіла пад руку. У заключэнне свайго дзікага разбою немцы спалілі вуллі з пчоламі, разграмілі школу — пакалолі штыкамі шафы з кнігамі і школьнымі прыладамі, паразбівалі прыборы фізічнага і хімічнага кабінетаў, парвалі літаратуру.

Чорная ноч навісла над Беларуссю. Усюды — смерць і спусташэнне, папялішчы і руіны, шыбеніцы і гвалты. Не сціхаюць енкі і плач сірот. Вось што прынёс на нашу зямлю гітлераўскі бандыт.

Беларускі селянін таварыш Д., якому ўдалося вырвацца з фашысцкіх лап, расказвае аб страшэнных муках нашага народа. «У беларускіх гарадах і вёсках, гаворыць ён, не бывае таго дня, каб немцы не вешалі людзей. Павешаных на працягу цэлых тыдняў не дазваляюць знімаць з шыбеніц. Спачатку вешалі на вяроўках, а затым — на жалезных кручках, якімі зачэпліваюць за падбародак ахвяры. На такой шыбеніцы чалавек паміраe паволі, пераносячы страшныя мучэнні».

Але горды і свабодалюбівы беларускі народ не пакарыўся. Ён вядзе супроць акупантаў бязлітасную народную вайну. Смерць насігае іх на кожным кроку.

Сцяпан БУДЗЕЙКА.

Вораг дрыжыць перад партызанамі

Партызаны **Віцебшчыны** — граза для гітлераўскіх акупантаў. Фашысцкія каты, якія бываюць вельмі «храбрымі» пры расстрэлах безабаронных дзяцей, жанчын і старыкоў, дрыжаць і панічна ўцякаюць пры паяўленні партызан.

Грымiць слава пра партызанскі атрад таварыша Ч. 700 гітлераўцаў знішчана гэтым атрадам. У 14 месяцах партызаны разабралі чыгунку, узарвалі і спалілі 9 мастоў, сістэматычна псуюць тэлефонную і тэлеграфную сувязь.

У Н-скім раёне Віцебскай вобласці нямецкі камендант склікаў паліцэйскіх і старастаў. Насельніцтва хутка паведаміла аб гэтым камандзіру партызанскага атрада таварышу С. Партызанскі налёт на раённы цэнтр быў настолькі нечаканым, што фашысты не паспелі апомніцца. Атрад перабіў удзельнікаў нарады — фашыстаў і здраднікаў і знішчыў 2 аўтамашыны з салдатамі.

Партызанскі атрад таварыша Г. у адным налёце на Н-скі раённы цэнтр знішчыў больш сотні фашыстаў. Атрад сістэматычна знішчае масты, мініруе і псуе дарогі, па якіх немцы імкнуцца падвозіць да фронта рэзервы.

Такіх партызанскіх атрадаў многа на Віцебшчыне.

Міжнародная інфармацыя

НАЛЁТЫ АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦЫІ НА ГЕРМАНІЮ І ФРАНЦЫЮ

ЛОНДАН. Англійскае міністэрства інфармацыі паведамляе, што ўночы на 9 красавіка вялікае злучэнне англійскіх бамбардыроўшчыкаў зрабіла налёт на Паўночна-Заходнюю Германію. Разбуральнай бамбардыроўцы падвергліся аб'екты Гамбурга і докі ў Гаўры. Другое злучэнне англійскіх самалётаў зрабіла паспяховы налёт на раён Калэ—Булонь (Францыя).

Разбуральнай бамбардыроўцы днямі падвергліся ваенныя і прамысловыя аб'екты Рурскай і Рэйнскай абласцей Германіі, а таксама завод авіяцыйных матораў у прадмесцях Парыжа, які працуе на немцаў.

«ПАХАВАЛЬНЫЯ КАМАНДЫ» Ў ГЕРМАНСКАЙ АРМІІ

ЛОНДАН. Агенцтва Рэйтер паведамляе, што германскае камандаванне, ў сувязі з велізарнымі стратамі на савецка-германскім фронце, стварыла ў часцях германскай арміі спецыяльныя «пахавальныя каманды».

«Пахавальныя каманды» вымушаны працаваць круглыя суткі і, не гледзячы на гэта, яны не паспяваюць закапваць забітых нямецкіх салдат.

ПАТАПЛЕННЕ ІТАЛЬЯНСКАГА КРЭЙСЕРА

ЛОНДАН. У камюніке англійскага марскога міністэрства гаворыцца, што англійская падводная лодка тарпедыравала і патапіла ў цэнтральнай частцы Міжземнага мора італьянскі крэйсер водазмяшчэннем 10.000 тон.

ВЫЗВАЛЕНЧАЯ БАРАЦЬБА ПОЛЬСКІХ ПАТРЫЁТАЎ

Вызваленчы рух супроць нямецкіх акупантаў ахапіў усе раёны Польшчы. Дзейнасць польскіх партызан распаўсюдзілася нават на ваколіцы і прадмесці Варшавы.

Сутычкі партызан з войскамі акупантаў часта носяць характар буйных сражэнняў. У выніку такіх сражэнняў у лясах каля Любліна польскія патрыёты нанеслі цяжкія страты нямецкім акупантам.

На чыгуначнай магістралі Кракаў—Бохня польскія партызаны пусцілі пад адкос вялікі нямецкі воінскі эшалон з салдатамі і танкамі, які следаваў на савецка-германскі фронт.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

7910

БРАТЫ-БЕЛАРУСЫ! ВАС КЛІЧУЦЬ НА ПОМСТУ

СПАЛЕНЫЯ ГАРАДЫ І СЁЛЫ, ПАКУТЫ БАЦЬКОЎ ВАШЫХ, КРОЎ МАТАК ВАШЫХ, СЛЁЗЫ ЖАНЧЫН І ДЗЯЦЕЙ

МНОЖЦЕ РАДЫ ПАРТЫЗАНСКІХ АТРАДАЎ

(Прамова прадстаўніка беларускага народа генерал-лейтэнанта ІВАНА КАМЕРА на 2-ім Усеславянскім мітынгу ў Маскве).

БРАТЫ БЕЛАРУСЫ!

Я звяртаюся да вас, як воін і як сын беларускага народа. Я толькі што прыбыў з фронта. Пад сакрушальнымі ўдарамі нашых палкоў гітлераўскія орды адкатваюцца на захад. Адступаючы, подлы вораг знішчае на сваім шляху ўсё жывое. Я бачыў сотні вёсак і сёл, спаленых фашысцкімі варварамі, дзесяткі разбураных дашчэнту гарадоў. Вораг спаганяе сваю злосць на мірным насельніцтве.

Браты беларусы! Наш гераічны беларускі народ церпіць пад гнётам нямецкіх акупантаў нечалавечыя пакуты.

Шчаслівая і багата жыла наша Беларусь у сям'і вольных народаў Савецкага Саюза. А цяпер вы самі бачыце, што зрабіў з нашай квітнеючай краінай подлы вораг. Многія нашы сёлы, мястэчкі і гарады спалены дашчэнту, ператвораны ў руіны. Мінск—гэта абгарэлыя коміны і горы каменняў на месцы інстытутаў, бібліятэк і школ. Гомель—гэта абломкі і попел на месцы прыгожых жылых кварталаў. Віцебск — там на змрочных бязлюдных вуліцах сярод развалочаных маставых стаяць шыбеніцы. Фашысцкія орды аграбілі вас, разбурылі вашы дамы, забілі вашых родных і блізкіх, зняславілі вашых жонак і дачок. Яны хочуць ператварыць усіх славян у рабоў і гоняць іх на катаржныя работы ў ненавісную Германію.

Браты беларусы! Не даруем гэтага фашысцкім вырадкам! Сваёй чорнай крывёю, сваім жыццём павінны заплаціць крывавыя каты за свае злачынствы. Смерць за смерць і кроў за кроў! Гэтыя словы партызанскай клятвы павінны стаць клятвай усяго беларускага народа.

Усе, як адзін, узнімайцеся на бязлітасную барацьбу з фашызмам. Ведайце, што вы не адны. Чырвоная Армія, ламаючы супраціўленне ворага, ідзе, каб вызваліць вас. Але вы самі павінны зрабіць усё неабходнае, каб наблізіць час свайго вызвалення.

Гітлер рыхтуецца да вясновага наступлення. Папоўніўшы моцна парадзеўшыя рады сваіх галаварэзаў падлеткамі і старыкамі, ён зробіць яшчэ адну шалёную спробу, каб дабіцца поспехаў. Вораг нас не застане знянацку. Мы адкажам новым сакрушальным ударам. Мы ведаем ворага, мы пачалі біць яго і мы даб'ём яго!

Браты беларусы!

Усе, хто можа трымаць у руках зброю, ідзіце ў партызанскія атрады. Цяпер, калі Чырвоная Армія вядзе рашучае наступленне, партызанская барацьба ў Беларусі павінна ператварыцца ў сапраўднае народнае паўстанне. Біце фашысцкіх сабак ва ўсякі час і на ўсякім месцы. Ганіце іх з нашай роднай зямлі! Жыцця не шкадуйце дзеля высокай мэты — вызвалення любімай радзімы ад фашысцкага прыгнёту. Дзейнічайце так, як дзейнічае сын беларускага народа, Герой Савецкага Саюза партызан Бумажкоў, які са сваім атрадам знішчыў 18 варожых танкаў. Змагайцеся з ворагам так самаададдана, як змагалася дачка беларускага народа Ганна Шубянок, якая знішчыла не адзін дзесятак гітлераўцаў.

Таварышы беларускія партызаны!

Вас па праву завуць народнымі мсціцелямі. Але цяпер, калі Чырвоная Армія наблізілася да межаў Беларусі, вы павінны не толькі помсціць ворагу за пакуты нашага народа, але і аказваць Чырвонай Арміі арганізаваную дапамогу. Кожная ваша аперацыя ў прыфрантавой паласе павінна быць цесна ўвязана з дзеяннямі часцей Чырвонай Арміі. Разбурайце дарогі і ўзрывайце масты ў тылу ворага, але ў першую чаргу тыя масты, якія больш за ўсё патрэбны яму ў даны момант.



Выведвайце, дзе размяшчаецца вораг і якія яго сілы, і паведамляйце пра гэта камандаванню Чырвонай Арміі. Падпальвайце склады і нафтабазы, рвіце тэлеграфную і тэлефонную сувязь, перасякайце шлях да фронта варожым рэзервам і рабіце гэта з такім разлікам, каб аказаць найбольшую дапамогу наступаючым савецкім часцям. Атакуйце з тыла варожыя ўмацаваныя пункты ў той час, калі Чырвоная Армія атакуе іх з фронта. Будзьце арганізаванымі, умелымі памочнікамі Чырвонай Арміі і вы паскорыце яе перамогу над ворагам.

Браты славяне! Чырвоная Армія нясе вам вызваленне. Я, брат ваш па крыві, сын беларускага народа, генерал Чырвонай Арміі, звяртаюся да вас з заклікам. Усе, як адзін, выступайце са зброяй у руках супроць вашых прыгнятальнікаў. Смерць бацькоў вашых кліча да помсты, кроў матак вашых кліча да помсты, слёзы дзяцей патрабуюць помсты!

Мы, воіны Чырвонай Арміі, клянёмся, што не выпусцім з рук зброі да таго часу, пакуль вораг не будзе поўнасцю знішчан, пакуль не будуць вызвалены ўсё свабодалюбівыя славянскія народы.

На нашым сцягу — перамога!

БЕЛАРУСКІ НАРОД НІКОЛІ НЕ ДАРУЕ ГІТЛЕРАЎЦАМ

Ці можна забыць, ці можна дараваць нямецкім акупантам рэкі нявінна пралітай крыві нашых людзей? Ці можна дараваць ім зверствы, здзекі над мірным насельніцтвам Брэста і Мінска, Магілева і Віцебска?

Не! Беларускі народ ніколі не забудзе і не даруе таго, што зрабілі гітлераўцы з тысячамі сваіх афяр у Беларусі.

У Віцебску, у канцэнтрацыйным лагеры, двуногія звяры — гітлераўцы замарылі голадам больш чатырох тысяч савецкіх грамадзян. Сваім афярам яны па некалькі дзён не давалі есці, ганялі на цяжкія катаржныя работы, а знясіленых, падаўшых ад голаду і стомы, прыстрэльвалі з аўтаматаў. Гітлераўскія бандыты выразалі ў памёршых савецкіх людзей лёгкія, печань і почкі і кідалі іх тым, якія яшчэ заставаліся жывымі.

У Суражы, Віцебскай вобласці, немцы замініравалі адну лагчыну, а затым прымусілі 700 савецкіх грамадзян прайсці праз гэтае месца смерці. Цудам уцалеўшых ад узрываў гітлераўцы расстралялі з аўтаматаў.

У мястэчку Гарадок гітлераўцы сагналі ўсё мужчынскае насельніцтва і прымусілі выкапаць ямы. Калі ямы былі гатовы, усіх мужчын гітлераўцы расстралялі, а недабітых закапалі ў зямлю жывымі.

Гітлераўскія душагубы катуюць і мучаць свае афяры. Яны сілай падводзяць да эшафота дзяцей і жанчын, каб яны бачылі цяжкія мукі свайго бацькі або мужа. Так яны паступілі ў адной з вёсак Багушэўскага раёна, дзе на вачах жонкі і дзяцей быў расстраляны калгаснік таварыш Шарай.

У вёсцы Мачэскі, Бярэзінскага раёна, фашысты пазабіралі ў сялян сала, вопратку, дзіцячыя і жаночыя сарочкі, пазабіралі ўсё, што трапіла пад руку. У заключэнне свайго дзікага разбою немцы спалілі вуллі з пчоламі, разграмілі школу — пакалолі штыкамі шафы з кнігамі і школьнымі прыладамі, паразбівалі прыборы фізічнага і хімічнага кабінетаў, парвалі літаратуру.

Чорная ноч навісла над Беларуссю. Усюды — смерць і спусташэнне, папялішчы і руіны, шыбеніцы і гвалты. Не сціхаюць енкі і плач сірот. Вось што прынёс на нашу зямлю гітлераўскі бандыт.

Беларускі селянін таварыш Д., якому ўдалося вырвацца з фашысцкіх лап, расказвае аб страшэнных муках нашага народа. «У беларускіх гарадах і вёсках, гаворыць ён, не бывае таго дня, каб немцы не вешалі людзей. Павешаных на працягу цэлых тыдняў не дазваляюць знімаць з шыбеніц. Спачатку вешалі на вяроўках, а затым — на жалезных кручках, якімі зачэпліваюць за падбародак афяры. На такой шыбеніцы чалавек памірае павалі, пераносячы страшныя мучэнні».

Але горды і свабодалюбівы беларускі народ не пакарыўся. Ён вядзе супроць акупантаў бязлітасную народную вайну. Смерць насцігае іх на кожным кроку.

Сцяпан БУДЗЕЙКА.

Вораг дрыжыць перад партызанамі

Партызаны **Віцебшчыны** — гроза для гітлераўскіх акупантаў. Фашысцкія каты, якія бываюць вельмі «храбрымі» пры расстрэлах безабаронных дзяцей, жанчын і старыкоў, дрыжаць і панічна ўцякаюць пры паяўленні партызан.

Грыміць слава пра партызанскі атрад таварыша Ч. 700 гітлераўцаў знішчана гэтым атрадам. У 14 месяцах партызаны разабралі чыгунку, узарвалі і спалілі 9 мастоў, сістэматычна псуюць тэлефонную і тэлеграфную сувязь.

У Н-скім раёне Віцебскай вобласці нямецкі камендант склікаў паліцэйскіх і старастаў. Насельніцтва хутка паведаміла аб гэтым камандзіру партызанскага атрада таварышу С. Партызанскі налёт на раённы цэнтр быў настолькі нечаканым, што фашысты не паспелі апомніцца. Атрад перабіў удзельнікаў нарады — фашыстаў і здраднікаў і знішчыў 2 аўтамашыны з салдатамі.

Партызанскі атрад таварыша Г. у адным налёце на Н-скі раённы цэнтр знішчыў больш сотні фашыстаў. Атрад сістэматычна знішчае масты, мініруе і псуе дарогі, па якіх немцы імкнуцца падвозіць да фронта рэзервы.

Такіх партызанскіх атрадаў многа на Віцебшчыне.

Міжнародная інфармацыя

НАЛЁТЫ АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦЫІ НА ГЕРМАНІЮ І ФРАНЦЫЮ

ЛОНДАН. Англійскае міністэрства інфармацыі паведамляе, што ўночы на 9 красавіка вялікае злучэнне англійскіх бамбардыроўшчыкаў зрабіла налёт на Паўночна-Заходнюю Германію. Разбуральнай бамбардыроўцы падвергліся аб'екты Гамбурга і докі ў Гаўры. Другое злучэнне англійскіх самалётаў зрабіла паспяховы налёт на раён Калэ—Булонь (Францыя).

Разбуральнай бамбардыроўцы днямі падвергліся ваенныя і прамысловыя аб'екты Рурскай і Рэйнскай абласцей Германіі, а таксама завод авіяцыйных матораў у прадмесцях Парыжа, які працуе на немцаў.

«ПАХАВАЛЬНЫЯ КАМАНДЫ» У ГЕРМАНСКАЙ АРМІІ

ЛОНДАН. Агенцтва Рэйтер паведамляе, што германскае камандаванне, ў сувязі з велізарнымі стратамі на савецка-германскім фронце, стварыла ў часцях германскай арміі спецыяльныя «пахавальныя каманды». «Пахавальныя каманды» вымушаны працаваць круглыя суткі і, не гледзячы на гэта, яны не паспяваюць закапваць забітых нямецкіх салдат.

ПАТАПЛЕННЕ ІТАЛЬЯНСКАГА КРЭЙСЕРА

ЛОНДАН. У камюніке англійскага марскога міністэрства гаворыцца, што англійская падводная лодка тарпедыравала і патапіла ў цэнтральнай частцы Міжземнага мора італьянскі крэйсер водазмяшчэннем 10.000 тон.

ВЫЗВАЛЕНЧАЯ БАРАЦЬБА ПОЛЬСКІХ ПАТРЫЁТАЎ

Вызваленчы рух супроць нямецкіх акупантаў ахапіў усе раёны Польшчы. Дзейнасць польскіх партызан распаўсюдзілася нават на ваколіцы і прадмесці Варшавы.

Сутычкі партызан з войскамі акупантаў часта носяць характар буйных сражэнняў. У выніку такіх сражэнняў у лясах каля Люблiна польскія патрыёты нанеслі цяжкія страты нямецкім акупантам.

На чыгуначнай магістралі Кракаў—Бохня польскія партызаны пусцілі пад адкос вялікі нямецкі воінскі эшалон з салдатамі і танкамі, які следаваў на савецка-германскі фронт.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ